



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 10 luglio 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE TRELIS EARTH TRASFERISCE LA PRODUZIONE DALLA CHINA A ROCHESTER CREANDO 189 POSTI DI LAVORO**

***Con il sostegno dello Stato, l'azienda lancerà una linea di prodotti per servizi di ristorazione eco-sostenibili nel 2014***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che Trellis Earth Products (Trellis) trasferirà le sue operazioni di produzione dalla Cina e lancerà la sua prima struttura di produzione statunitense al di fuori da Rochester con una produzione a partire dal 2014. Trellis, un produttore di servizi alimentari sostenibile, investirà 8,3 milioni di dollari per fare la sua nuova sede presso il parco tecnologico di Rochester e per creare 189 posti di lavoro.

“Siamo lieti di dare il benvenuto a Trellis per il trasferimento delle loro operazioni di produzione dalla Cina a New York nord”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “E' una grande notizia per la comunità locale che questo produttore leader nei servizi alimentari sostenibili inizierà presto i lavori per un nuovo impianto presso il Parco Tecnologico di Rochester, creando circa 200 posti di lavoro per la regione. Questa mossa dimostra tutto ciò che New York ha da offrire per le imprese di successo, tra cui una forza lavoro di talento, il sostegno dello Stato e locale, le migliori posizioni e l'accesso ai principali mercati. Non vediamo l'ora di lavorare con Trellis per aiutare la loro azienda a prosperare e a far crescere l'economia dei Finger Lakes”.

“La visione del Governatore Cuomo per rendere New York aperta agli affari, ancora una volta ha guidato una società leader, Trellis Earth Products, a scegliere New York nord come luogo in cui investire e crescere”, ha detto il vicegovernatore Robert J. Duffy. “Mi congratulo con Trellis per la scelta di costruire un futuro nella zona di Rochester, che fornirà un enorme impulso economico al nord di New York, e ringrazio tutti i nostri partner locali per la loro dedizione nel creare questi partenariati pubblico-privati che dimostrano che lo Stato di New York è un ottimo posto per fare affari”.

Entro la fine di questa estate, Trellis avvierà i lavori a un nuovo impianto di 80.000 piedi quadrati nel parco tecnologico di Rochester. La società si prepara a produrre più di 50 milioni di forchette, coltelli e cucchiaini mensili presso il nuovo impianto. Trellis prevede inoltre di realizzare posateria per alimenti e prodotti flessibili compresi contenitori per molluschi, vassoi per le mense scolastiche e piatti nel suo

Italian

stabilimento di Rochester. Tutti i prodotti saranno realizzati con una miscela in bioplastica molto popolare che è principalmente composta da amido vegetale, riducendo notevolmente il consumo di prodotti petrolchimici e limitando l'onere per le discariche. Trellis sarà la prima società bioplastica a creare prodotti di marca in una struttura integrata verticalmente, che impiega le materie prime attraverso tutte le fasi di produzione per i clienti di servizi alimentari.

“Trellis, come leader del settore, è impegnata a creare posti di lavoro qui a casa”, ha detto l'amministratore delegato di Trellis Earth Products, Mike Senzaki. “Comprendiamo il valore di essere una società di produzione con sede a New York in cui possiamo essere vicini ai nostri principali mercati, pur avendo accesso alle risorse e servizi di supporto di cui abbiamo bisogno per avviare un impianto di produzione di livello mondiale”.

Trellis è sostenuta da Empire State Development con un pacchetto di incentivi che collega direttamente alla creazione di posti di lavoro e ai contributi per l'economia locale. L'ESD fornirà \$ 1,5 milioni in crediti d'imposta Excelsior e una sovvenzione di \$ 500.000. Trellis è impegnata a creare 189 posti di lavoro a tempo entro giugno 2018 e a investire \$ 8,34 milioni. La contea di Monroe ha anche accettato di impegnare risorse, tra cui fino a 500.000 dollari in finanziamenti a basso interesse, fino a \$ 300.000 in un abbuono d'interesse, \$ 50.000 per la formazione e possibili sconti sugli acquisti di attrezzature.

“Trellis Earth Products rappresenta il futuro della produzione americana innovativa nello Stato di New York, in quanto ben presto i prodotti locali saranno ecocompatibili, e i nuovi posti di lavoro e investimenti aiuteranno a crescere la nostra economia”, ha detto il Presidente dell'Empire State Development, Amministratore Delegato e commissario, Kenneth Adams. “Mi congratulo per l'impegno di Trellis nel futuro di New York e abbiamo apprezzato la filosofia aziendale e la sua dedizione riguardo le operazioni ambientali ecologiche e sostenibili e la produzione dello Stato di New York”.

“L'annuncio di oggi è un'ulteriore prova che la regione di Rochester può competere per posti di lavoro a livello nazionale e livello globale”, ha detto il leader dell'Assemblea di maggioranza Joe Morelle, D-Irondequoit, che faceva parte delle trattative per portare Trellis Earth nella zona di Rochester. “La nostra posizione vicino a importanti mercati, impianti hi-tech e la lunga storia di innovazione ci rendono il luogo ideale per un business in crescita “ecologico” come Trellis Earth. Questo è anche un altro esempio di come i partenariati pubblico-privati saranno fondamentali per far crescere la nostra economia, oggi e nel futuro, e io sono felice di avere contribuito affinché questo accada”.

“La contea di Monroe è orgogliosa di contribuire a portare Trellis Earth e la sua linea di prodotti innovativa qui nella nostra comunità”, ha dichiarato il Dirigente della contea di Monroe, Maggie Brooks. “Con la società che prevede di investire milioni al parco tecnologico di Rochester, far ritornare le operazioni da oltreoceano a casa, e creare quasi 190 posti di lavoro a tempo pieno nella Contea di Monroe, la decisione di Trellis di stabilire il suo nuovo centro di produzione qui è una vera vittoria per tutta la nostra zona”.

“La vicinanza della nostra comunità ai principali mercati degli Stati Uniti senza grandi costi di mercato ha avuto un ruolo nella decisione di Trellis Earth di spostare il suo impianto di produzione dalla Cina a Rochester, NY”, ha dichiarato il Presidente e Amministratore Delegato di Greater Rochester Enterprise, Mark S. Peterson. “La forza di Rochester come rete di innovazione energetica accelera ulteriormente l'attività di Trellis Earth che prevede di espandere la sua linea di prodotti alimentari eco-sostenibili”.

Trellis realizza più di 100 prodotti di marca, tutti senza petrolio, o in bioplastica hese eco-friendly products are distributed by major food service companies in the U.S. come è noto nel settore. Questi prodotti eco-sostenibili sono distribuiti da importanti società di servizi alimentari negli Stati Uniti a oltre 1000 clienti a livello nazionale. L'azienda nasce in Oregon nel 2005, clienti alla ricerca di alternative offrendo principalmente servizi di ristorazione per clienti alla ricerca di alternative “ecologiche” di imballaggio, rispetto alla plastica comune nusa e getta per il cibo da asporto.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418